LA PROTESTA

Año XI — Buenos Aires, MIERCOLES 1 de Abril de 1908 — Núm. 1310

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: LIBERTAD, 837 y 839

Teléfono: U. T. 2077 (Juncal)

Precios de suscripción:

En la capital, mensual $ 1.20. En el interior $ 1.50
En el exterior $ oro 0.70. Número suelto 0.05 cts

HORAS DE OFICINA:

Administración: de 8 a. m. á 9 p. m. días hábiles
Redacción: de 4 p. m. á 1 a. m. los días de labor
El dinero debe enviarse en giros ó bonos, valor declarado ó carta certificada á nombre de J. Creaghe

Telegramas

ESPAÑA

El proceso Rull. Suicidio de un acusado

MADRID, 31—A pesar de la oposición de los jurados, se ha logrado celebrar dos sesiones diarias en el asunto del terrorismo.

El suicidio del procesado Ferrán ha causado gran asombro. Se censura á la dirección de la cárcel que permitió hubiera en poder de un detenido de este género, medios para suicidarse.

Espérase que la causa termine dentro de la próxima semana. Las declaraciones de Ferrán y su suicidio, parecen confirmar la opinión de que todos los detenidos son igualmente culpables. El público empieza á comprender no había nada de cierto en los anuncios de las sensacionales confesiones de Rull.

La opinión está unánime en la aplicación de un ejemplar castigo para todos los procesados.

La policía teme que la culpabilidad de Rull redunde en descrédito para ella.

En la frontera portuguesa

MADRID, 31—Ignórase lo que sucede en Portugal, pero se sabe que en la frontera hay gran agitación republicana. En Ayamonte se ha sorprendido un depósito de explosivos. Supónese procede de los revolucionarios portugueses.

En Olivenza se detuvo á dos conocidos republicanos que hacían propaganda subversiva.

FRANCIA

Combates en Marruecos

PARIS, 31—Se ha recibido en el ministerio de marina un telegrama de Casablanca del almirante Philibert comunicando que el gobernador de Azemmour, puerto marroquí de la costa del Atlántico, situado al sur de Rabat, ha atacado á la tribu rebelde y los chiadmas dando muerte á un caíd y á muchos de aquéllos.

REPÚBLICA ORIENTAL

La huelga de los ferrocarrileros

MONTEVIDEO, 31—La huelga de los ferrocarrileros continúa en el mismo estado.

Los huelguistas siempre firmes y resueltos y las autoridades cometiendo con ellos atropellos y hostigándolos continuamente.

Hoy, mientras se reunían clandestinamente, porque no se les concede permiso para hacerlo públicamente, la policía penetró en el local y prendió á quince compañeros.

Por su parte, los trabajadores también se muestran enérgicos, y lejos de intimidarles los desmanes de la policía, les dan más valor.

Cerca de Florida tirotearon un tren de pasajeros, y en la estación de Villa Lobos, disparáronle tiros á un guarda de otro tren, que traicionaba el movimiento.

DE REDACCIÓN

LA REIVINDICACION

Viejas servidumbres, ostracismos legendarios roen todavía el cerebro proletario, incapacitándolo en su gran mayoría para que puedan comprender el alcance de nuestras ideas y la factibilidad que ellas encarnan. De ahí que se observe en nuestro tiempo y en el campo obrero, esas múltiples formas en que accionan para la conquista de sus libertades, para el afianzamiento de sus independencias.

En primer lugar, atados á viciosidades miles, los obreros no se esfuerzan mayormente en la mejora de su concepción cerebral, extrechando así los problemas que deben resolverse y dando lugar á que se entreguen en brazos de la más advenediza teoría y en ella pierdan esfuerzos inútiles, malgasten energías preciosas y dejen inconmovible el estado de las servidumbres y el mar de las prepotencias que hoy nos aniquilan.

Para ellos, para estos obreros, para estos hombres que no han querido dispensar ni un minuto al estudio de nuestras convicciones, de nada les vale el proceso que la historia ha incoado á sus mismos esfuerzos anteriores, y á las luchas sostenidas por las generaciones pasadas; de nada les vale el recuerdo de la inutilidad que caracterizara á las estrechas reivindicaciones por las cuales se bregara, y de ahí que en el presente, malgrado todo esto, contemplemos á los obreros ensimismados en las viejas tradiciones, luchando sin orientaciones sanas y fecundas.

Vemos, en la auscultación diaria que hacemos, como los esclavos de hoy buscan todavía, para evitarse mayores trabajos de disección, mejorar y transformar su condición siguiendo tortuosos caminos, al fin de los cuales muchas veces surgen, es verdad, transformismos en el régimen económico ó político, pero quedando en ellos el mal que aflige, que há afligido y que seguirá afligiendo á la humanidad si no amplían la concepción de las cosas, si en un concepto más elevado de la lucha real que es necesario sostener contra las prepotencias y las ignominias del presente, no encaran esta cuestión de dar á la vida más libertad, desde los amplios horizontes de nuestro ideal.

Para la clase obrera de hoy, como lo fuera para la de ayer, será inoficioso que busque su emancipación dentro de la propia actuación que le dispensa la lucha que está necesitada de sostener contra el capital, su inquisidor. Si no han dado resultado liberador el cambio sufrido en el modo de ser de los régimes económicos pasados, es de creer que no lo darán nuevas transformaciones, por cuanto en ellas seguirá subsistiendo el virus servil que se ha deslizado á través de todos los ambientes sociales que han existido.

Por eso, hoy más que nunca, la masa obrera está necesitada de auscultar juiciosamente el camino que seguirá para la conquista de su emancipación, como asimismo evitar caer en el error, y seguir labrando con esfuerzos estériles la estabilidad de las inquisiciones que hoy se enseñorean en el mundo humano.

No se deben de reducir ni estrechar estas cuestiones por demás dilatadas, puesto que abarcan nada menos que el advenimiento de una nueva sociedad, el advenimiento de todas las libertades al fin conquistadas, y está demás convencernos que en el eslabonamiento que conforman la cadena de la institución que hoy nos esclaviza, forzoso será para destrozarla no acabar solamente con un gozne de ella, sino con la totalidad, única manera de no fracasar en la contienda y de obtener lo que se ambiciona.

Fatalmente, y por las causales ya enunciadas, muchos obreros no comprenden que una brega así, franca y fatal, que se dirige contra el monopolio capitalista como contra el monopolio intelectual, contra las ignominias que castran nuestras conciencias como contra las negruras que envenenan nuestros sentimientos, es la única capaz de dar término á este estado de cosas. Esta fatalidad, pues, que descansa en eso de no querer perder un minuto para estudiar los basamentos de nuestra idea, es necesario que concluya, puesto que ello estriba el que en lo futuro no se malgasten energías y se haga obra práctica, obra verdadera, obra de emancipación social.

ACTUALIDADES

Salvajada

Nos han curado de espanto las tropelías policiacas, para que el caso que vamos á relatar nos agite hasta el asombro. Deterministas ante todo, siempre esperamos de los bárbaros, barbaridades, tal y como de los hombres, a'tiveces... aunque á veces nos equivoquemos.

El vigilante de la esquina, como el caften de la vuelta, manipulan el garbanzo á base de una legalidad tan *proba* como la de los salteadores del politiquerismo ó las polacas de investigaciones. ¡Raza de mulatos y de criollos, bajo cuyas chisteras felposas y chambergos aludos, un mediocre psicólogo observa el contoneo lascivo de pensamientos con chiripá y lanza en ristre!

Entonces... ¡ni un gesto, ante la brutalidad de los brutos! ¿No es, acaso, una redundancia?

Vamos al caso.

El obrero Inocente Lagonegro, divertíase el sábado ppdo. en su domicilio—Villa Barceló—Sólo, con su alegría y sus versos, se desquitaba del trajín de la semana cantando á trapo suelto.

Esto, inofensivo para los vecinos y los transeuntes, molestó, sin embargo, á la policía, que no sabe de más farras que la de los comisarios que se emborrachan en los prostíbulos, los cagatintas que hacen alcobas de las oficinas y las de los *mozos bien* que se despluman en el club y bailan con corte en las rancherías.

Un *gringo* que canta solo y á media noche, debe ser anarquista ó un desvergonzado, pensaron los del machete. En Villa Barceló *naide nos alza el gallo, ¿comprïende?* Y de un empellón la puerta de Lagonegro se fué al suelo. Tras ella, los milicos sable en mano, tufando á caña y cerebralizando malones pampas: *¡Gringo é m...!*

Dueños del campo, apalearon al obrero y le encerraron luego en los calabozos de Barceló, exigiéndole por su libertad $ 45 de multa, por desorden (¡!)

Enterado de esta salvajada, el cuñado del obrero citado, Rocco Vicoro, se presentó demandando la libertad de Lagonegro. Este delito, le costó una paliza también á él y otros 45 $ de multa.

En nuestra redacción y ante todos los que quisieron ver hemos constatado los sablazos recibidos por los denuncian tes. Una veintena de cintarazos y noventa pesos de multa, por cantar solo y en una lengua que no es la *quichua*, de seguro. Aquí, á diez minutos de tranvía de la plaza de Mayo.

Les falta tiempo...

La Junta que dirige los destinos de la Unión General de Trabajadores, ha resuelto no se celebre el congreso que reglamentariamente debería tener lugar en este año. Y aduce como justificativo de su resolución, falta de tiempo para organizarlo. Conste que el congreso de la U. G. de T. tenía que efectuarse en.... diciembre.

De modo es, que apenas si faltan 8 ó 9 meses. Como quien dice, tiempo suficiente hasta para que adquieran un poco de sentido común los politiquillos parlamentarios y extra-parlamentarios de la Unión.

Lo que hay de verdad en todo esto, es que los dirigentes de esa institución temen la celebración del congreso, porque en él corren el riesgo de que las mermadas fuerzas de la U. G. de T. se desbanden por el inevitable choque de sindicalistas y socialistas.

Unos á otros se temen, y están de acuerdo en esperar un año más, ó dos, contando con que en ese tiempo habrán conquistado en los ingenios de Tucumán un número de adherentes que permita imponerse unos á los otros con el avasallador argumento del refuerzo de asalariados tucumanos que procura cada uno de ellos atraer para sí.

Como se ve no se trata de preocupaciones por la causa obrera, sino de una lucha intestina que con maquiavelismos pretende solucionar cada uno á su paladar. ¿De quién será al fin la Unión General de Trabajadores?

¿De los socialistas?

¿De los sindicalistas?

El secreto está en Tucumán; y estos hábiles politiquillos andan por allí procurando poseerlo.

Iguales todos, tácitamente se han puesto de acuerdo para llevar entre telones la función hasta que se encuentren con fuerza ó para imponerse unos á otros, ó para separarse llevando fuerzas equilibradas ambos.

¿El interés de los trabajadores?

Música de máquina de imprimir.

Ahí está *La Vanguardia* que al dar á publicidad la resolución de los sindicalistas que componen la Junta directriz de la U. G. de T., apenas si se ha atrevido á decir que faltan *ocho meses* para la época en que debía celebrarse el congreso.

Y es que unos á otros se la quieren dar *chanta*...

La comisaría de S. Fernando

Según nota de nuestros camaradas de San Fernando, la comisaría de ese pueblo es un garito, en donde una buena cantidad de ciudadanos se despluman todas las noches.

Félix Dozo, que es el comisario de ahí, como se sabe, mantuvo clausurado el centro obrero de la localidad durante dos meses, justificando tal medida, diciendo que el centro de los trabajadores era una guarida de atorrantes.

Ahora, digno es de preguntar si no ha llegado el caso de clausurar la comisaría de San Fernando, que por lo visto en realidad es un antro de podredumbre.

Tierra Libre

Mañana empezaremos la publicación en folletín, de esta última obra del compañero Juan Grave, traducida al español por Anselmo Lorenzo y editada por la Escuela Moderna, de Barcelona.

Tierra Libre, que es, según el noble viejo Grave, una fantasía comunista—así lo afirma el subtítulo—merece ser conocida y meditada por los compañeros estudiosos.

Ella, *malgré* esté dedicado á los niños, afirma concepciones de perfecta practicabilidad futura y expone sabias nociones de comunidad que es necesario conocer y discutir á medida que más nos acerquemos á la sociedad sin amos, que venimos propiciando de consuno.

En la *fantasía* de Grave, encontrará el lector la solución de muchos problemas inmediatos.

A propósito de un tema del concurso de La Protesta

La revolución social económica de aquí á 8 ó 10 años

(Continuación)

No hay duda; no se podrá vivir anárquicamente, con esa amplitud de satisfacciones ya materiales ó intelectuales, hasta que—no una mayoría—sino la totalidad del pueblo, no se haya formado un concepto muy acabado de su propia personalidad; comprendiendo esto los anarquistas, es lógico entonces, que se vea en una fecha lejana la realización de un ideal tan completo como justo.

Sin embargo, muy á pesar de muchos anarquistas, las minorías formadas, no pueden esperar á que esa totalidad completamente en conciencia á esa minoría y, conjuntamente, sin tirar un sólo tiro (?) penetren en la sociedad igualitaria de la anarquía.

Digo mal; no es que esas minorías no puedan esperar á la totalidad del pueblo, «es que los acontecimientos nos impulsarán—á pesar de nuestra cobardía—á obrar en una forma terminante para no sucumbir tontamente arrollados por los hechos á producirse.» Me han comprendido? O más bien: ¿Me he explicado lo suficiente?

«No se pretenderá constituir una sociedad anárquica en una fecha tan próxima, (no porque nosotros no haremos todo lo posible en que así sea) porque se comprende que una minoría no es suficiente para hacerlo sin el complemento de la totalidad del pueblo.» Pero reconociéndose que un cataclismo económico ya está en puertas, el cual cataclismo pondrá al pueblo productor en estado de miseria tal, que le obligará á amotinarse, y, previéndose que una minoría inteligente, disgregada de la misma burguesía, procurará de arrastrar al pueblo á una fórmula netamente reformista, porque entonces, esa otra minoría llamada anarquista que prevé esto (y con más razón aun porque la prevé) no debe en esos momentos hacer todo lo posible para que no triunfe la fórmula reformista? ¿Debiéndose desarrollar estos hechos podremos nosotros permanecer indiferentes, viendo engañar por milésima vez al pueblo, el cual engaño, no sólo perjudica á una sola parte del pueblo, sino al conjunto del cual también nosotros los anarquistas, formamos parte?

¿Y debiendo nosotros forzosamente tomar parte en esa revuelta y exponer nuestra vida en la lucha, porque la misma miseria pesará sobre nosotros, no debemos hacer todo lo posible en aprovechar nuestras energías revolucionarias empujando todo lo que esté de nuestra parte á que el movimiento tome un carácter puramente comunista?

Pregunto á los anarquistas, si no es esta la actitud que nosotros debemos de observar en tales acontecimientos, ¿Cuál debe ser entonces lo que más conviene?

No es sólo el factor económico lo que nos pone en la necesidad de prepararnos para la lucha armada. Acaso, las represiones diarias que contra los anarquistas y en todos los países se producen, las leyes especiales creadas de exprofeso para restringir nuestra libertad y condenarnos por cualquier futileza, los atentados terroristas que los mismos gobiernos cometen para justificar sus salvajes represiones en contra de los anarquistas, ¿no son causas más que suficientes para decidirnos de una vez á prepararnos de veras y en contra de todo lo que nos oprime?

¿No nos encarcelan sin hacer nada, no se nos apalea y nos matan produciendo ellos mismos los disturbios para justificar los crímenes que en contra de nosotros cometen?

¿No echan ellos mismos bombas y nos meten á nosotros como autores de esos hechos?

¿Y entonces?

¿Ya que la burguesía y el Estado hacen todo lo posible para eliminarnos, con ó sin culpa, por qué no nos preparamos, por qué no estudiamos una forma de lucha, de ataque que, lo más pronto que nos sea posible, concluyamos con todos ellos, ya que ellos, sin hacer nosotros nada, procuran destruírnos?

¿Por qué no hemos de prepararnos para aprovechar el primer acontecimiento y salir triunfantes, desde cuando, «aun que nos quedemos contemplando los hechos que á nuestro alrededor se producen, lo mismo procurarán de exterminar á la minoría anarquista que exista, por creerla única causante de las perturbaciones populares que se suceden?»

Y no hay duda, que cada día que pasa, la tormenta será más brava en contra de nosotros, ¿y entonces?

¿Qué esperamos?

Urge la necesidad de una orientación en la lucha y el ataque; una forma de ataque que nos adiestre y que nos aproxime á la revolución y que nos acostumbre desde ya (aun siendo el hecho individual) á atacar el verdadero sostén del actual régimen social.

Nuestras energías revolucionarias deberíamos de dirigirlas directamente en contra de la fuerza, sostenedora única, de todas las injusticias existentes.

El ejército y la policía son las únicas instituciones que mantienen todo este estado de cosas, y es en contra de ellos únicamente, que debemos de dirigir nuestro acto revolucionario, ya sea individual ó colectivo.

Analicemos: ¿porqué en un movimiento obrero hay carneros? Sencillamente porque hay ejército ó policía que los defiende; entonces, nuestro ataque no debe de ir en contra del carnero, sino, en contra de los que lo defienden.

¿Por qué los gobernantes oprimen? Porque hay el ejército y la policía que los defiende; nuestro ataque entonces en contra del ejército y la policía.

¿Por qué el capitalista explota? Porque está el ejército y la policía que defiende sus medios de explotación; nuestro ataque entonces, siempre en contra del ejército y de la policía.

El hecho de dirigirnos en contra de la masa del ejército y de la policía, tiene más grandes ventajas que dirigir nuestros actos revolucionarios en contra de jefes de estado, de el ejército y la policía, etc.; una de ellas es que, destruyendo el gabinete de policía, todos estos señores jefes de estado, de policía, etc., etc., no representan nada, porque no tienen con quién mandar á ejercitar sus crímenes, y el ir ellos personalmente, son pocos en número, cuando no cobardes; otra es, que continuando los actos revolucionarios en contra del ejército y de la policía en masa, no serían muchos los que se atreverían á exponer su vida por un miserable sueldo y una vida esclava.

Todo lo contrario pasa con los jefes; que llevan una vida llena de honores, distinciones y bien remunerados económicamente, á más, estos señores, ocupan una posición social la cual posición, estando en peligro, están obligados á hacer todo lo posible para mantenerla; de ahí entonces, que es más fácil hallar candidatos para jefes de cualquier clase por la conveniencia que les reporta, que hallar soldados para defender á los primeros.

A más creo, que es menos expuesto atacar al ejército y la policía; porque es más fácil llegar alrededor de un cuartel y echar varios explosivos y huir, que llegar al lado de un jefe cualquiera, atacarlo y salvarse. Será una táctica si se quiere conservadora, pero de grandes resultados; porque hay que tener en cuenta que vale más la vida de un revolucionario que cien contrarios, de ahí la necesidad de buscar de destruir lo más posible y si se puede, con el menor desgaste de vidas.

Estoy seguro que en Rusia, si todo esos elementos de acción que han dado su vida para la destrucción de la tiranía reinante, en vez de dirigir su acción revolucionaria en contra de grandes personajes la hubieran dirigido directamente en contra del ejército en masa, á estas horas no existirían ejército y policía en Rusia y por consiguiente, ni más tiranía, ni explotación, ó á lo menos, se hubiera hecho más que lo que se ha hecho, (no pretendo con esto, condenar á los revolucionarios rusos, los cuales hechos, están muy por encima de la cobardía del que escribe estas líneas, como de la inmensa mayoría de los que actúan por estas regiones) No creo exagerar al afirmar que el ejército ruso no existiría, si todos esos cientos de hechos aislados dirigidos en contra de individuos se hubieran dirigido en contra de cuarteles y departamentos de policía, y á los que no les hubiera llegado el elemento destructor, hubieran desertado de las filas del ejército. Esto demuestra lo que pueden valer las minorías cuando saben dirigir y aprovechar sus esfuerzos. Que todos esos revolucionarios rusos se hubieran dedicado á la destrucción de la fuerza, y al mismo tiempo, poner las riquezas sociales en poder del pueblo y enseñarles á implantar la producción libre (yo creo que al pueblo hay que darles la sopa bien mazcada y salivada) y todas las necesidades del momento, y ya veríamos como se arreglarían los conservadores para reaccionar en contra de nosotros, estando ellos sin ejército ni policía y sin propiedad, y, como conseguirían recolectar ejército entre el pueblo, si ya éste, hubiera saboreado (aun que sea en principio) de ser patrón de su trabajo, y que todo esto, se lo debieran á los esfuerzos de una minoría que se llama anarquista.

No hay duda, que los esfuerzos de las minorías deben de ser obra de titanes, y de aprovechar de inmediato sus energías revolucionarias para no sucumbir ante la fuerza enemiga. Y así deberá de hacerse, porque en esto consistirá la salvaguardia de nuestras vidas; y en último caso, si se sucumbe, será haciendo el mayor daño posible al enemigo, aun siendo éste inconsciente, y pertenezca al mismo pueblo.

INCÓGNITO.

El neomalthusianismo en el futuro

En la conferencia sobre neomalthusianismo, dada por el compañero Nieves, quedó un punto que dilucidar, y que dicho compañero dejó para otra conferencia á pedido del auditorio.

Punto éste de suma importancia, es según mi criterio, para el sexo femenino.

Uno de los concurrentes objetó al compañero arriba mensionado, que si bien consideraba lógica y necesaria la práctica del neomalthusianismo por los trabajadores en la sociedad actual, como medio de hacer menos aplastante la miseria que aniquila los hogares proletarios, no veía la razón de que en una sociedad mejor organizada que la actual (la futura) se siguiera haciendo uso de dicha práctica.

Ahora bien; descartemos el hecho de que, si se continúa la procreación inconsciente, en algunos siglos, la población del globo aumentará de un modo tal, que la tierra será incapaz de producir los suficientes alimentos para nutrir á la humanidad centuplicada. Por más que es de observar que mientras la producción tiene su límite natural, *la población no la tiene*, sino de un modo parecido á las bíblicas plagas de Egipto.

Pero dejemos esto para los estadígrafos y economistas, y vamos á lo que á nosotras las mujeres nos importa.

No es estraño el que á la mujer de hoy en día no le importe ser una máquina de la procreatomanía, y por lo tanto esclava de la maternidad. ¡Que le vá á importar!

En la creencia de que ha nacido para soportar el yugo de todas las esclavitudes, soporta con resiguación la de la maternidad, que, hasta le proporciona la satisfacción de esclavizar ella á su vez, á las pequeñas criaturas, que en vez de hallar una madre inteligente y cariñosa, se encuentran sometidas al trato de una mujer acorazada con el blindaje de todos los prejuicios; cargada con la bilis de una milenaria esclavitud.

Por otra parte para la mujer de hoy en día, es casi una felicidad poder llegar á ser madre aunque sea de una docena de hijos—no porque ella los desea, sino porque *dios* los *manda* y hay que resignarse—no sabe que la ciencia le ofrece medios para no tener más que los que desee.

Y como que la maternidad va precedida por lo general del casamiento, la mujer la admite con regocijo, porque con este último se liberta de la esclavitud, más dura aun, del padre, la madre, el hermano y hasta cierto punto de la sociedad, y tiene asegurada la *pitanza*, aun que más no sea que á medias, pues desde que se casa, es el hombre el que se ha de preocupar del problema económico. Ella para *eso* se ha casado... para que la mantengan.

¿Pero seguirá perdurando esta inconsciencia en la sociedad del porvenir?...

Es de suponer que no. Eso sería negar la liberación de la humanidad. Por que siendo el hombre hijo de la mujer: no será emancipado, sin que ésta sea manumitida.

Casi podría decir que la mayoría de las mujeres aspiramos á ser madres: pero no se crea por esto, que aspiramos á ser incubadoras ó conejas. Y como bien dijo el compañero Nieves, una mujer puede desear tener uno ó dos hijos, pero no más.

Y en la sociedad futura, donde la igualdad de las condiciones económicas, hará que no suceda lo que hoy, que nuestras burguesas—que son las que menos procrean—pueden permitirse una ó varias niñeras para el cuidado de sus bebés, cada madre se verá obligada á atender ella por sí sola á sus hijos, y los quehaceres del hogar, á que se ha dedicado la mujer desde los tiempos primitivos. Quehaceres que se hallarán muy disminuidos dado los progresos que de aquí á entonces se habrán realizado.

A menos que no se adoptase la teoría socialista, de crear un instituto que se encargue de la crianza de los pequeños á usanza de Esparta....

Y aun esto es inadmisible, porque para el cuidado de esos bebés serían necesarias las mujeres.

¿Y si hablarían éstas?... ¡Nó! porque las jóvenes, únicas que podrían prestarse para ello, se hallarían entregadas á sus estudios, para poseer los secretos de la naturaleza y conocer las bellezas de la ciencia. Y además de sabido que la mujer á los catorce años, en las regiones tórridas, se halla en condiciones de amor, y á los diez y seis, en las regiones templadas, y de los diez y ocho á los veinte en las regiones frías.

He tomado como base, la manifestación tardía de la potencia genital, para que no se me tilde de exagerada. Por más que podría citar en mi apoyo, el caso de unas tablas legislativas halladas en la India, pero no recuerdo ahora que sabio, que decía: «estar prohibido el matrimonio á la mujer antes de que tuviese nueve años.» Lo que prueba que existía la costumbre de casarse antes.

Y además, no se siente satisfacción en criar hijos de otra mujer, como tampoco la madre que no se haya embrutecido por la moral ambiente, pueda sentirse satisfecha, al desprenderse de sus hijos para que otra mujer se los cuide.

¡Pero por *dios*, que estos no sean tantos que se hagan aborrecibles!

No; que sean pocos, podrá poderlos educar y cuidar como una alhaja.

Que después de habernos libertado de la esclavitud de la familia del hombre y de la madre social, no vayamos á caer en la esclavitud, tal vez peor de la maternidad excesiva; que aja nuestras carnes, y pone á cada instante en peligro nuestra vida, por rendir un mal entendido culto á la naturaleza.

Las mujeres debemos ser dueñas de nosotras mismas: y las mujeres del futuro lo serán.

Y por lo tanto si no renuncian á los deleites de la maternidad, tampoco querrán renunciar prematuramente á los pleceres, al arte, la literatura y hasta á la misma libertad; cosas éstas tan dignas de la mujer como del hombre.

Por eso las prácticas científicas del neomalthusianismo, perdurarán en la Sociedad del Futuro.

CLARA FUENTES.

Libros y publicaciones

El Despertar. — Hoy aparecerá este nuevo periódico quincenal que dirige y redacta el compañero Abel Giráldez. Su precio de subscripción es de 0.20 ctvs. mensuales y su administración es: California 652.

Germen—Para el 1.o de mayo aparecerá esta importante publicación de literatura anarquista, en edición extraordinaria, correspondiente á los números 18 y 19 de marzo y abril.

El precio de venta será de veinte centavos el ejemplar y los pedidos se atienden hasta el 15 del corriente.

Para los revendedores y grupos el 25 por 100, de descuento.

Administración: Libertad 358, Dpto. 5.

Expansión

> Creemos que LA PROTESTA debe ser un centro de estudio, de análisis en primer lugar, y que en vez de ir á la par ó atrás de los gremios, centros y grupos, debe adelantarse á todos aunque corra el riesgo de equivocarse á veces, de extraviarse, que la infalibilidad no es patrimonio de ningún hombre.
>
> LA PROTESTA editorial del 26 de mayo de 1908.

El error de todos los principios ideales ha consistido en haber fijado sus programas *invariables*, cuando sabemos que nada puede permanecer estable y perpetuo en la naturaleza, y que por lo tanto todo es susceptible á modificaciones, según las exigencias variadas de las sucesivas épocas á través del tiempo. Que lo que ayer era sinónimo de atrevimiento y rebeldía, sea hoy reaccionario, es la demostración más palpable de las cuestiones definidas.

El espíritu innovador que donde quiera campea continuamente en busca de demostraciones que puedan con mayor rapidez acelerar la ruina de la tradición, aprende á medir de la oposición en todos sus aspectos, y á deducir conclusiones de esta misma que vienen una vez más á confirmar la rectitud de sus ideas; aspiración sublime de justicia.

Si nuestros deseos son el demoler la disciplina que bajo el pretexto de un trapo por una arbitraria demarcación, los rebaños humanos se lanzan al exterminio mutuo, sugestionados por los redobles de tambor y toques de clarín, si negamos las mentiras de *honor, gloria y recompensa futura* (en el concepto de la moral corriente) si en realidad queremos aclarar las inconveniencias de toda la moderna idolatría, exhibiendo lo absurdo de su *razón de ser*, si nuestra iniciativa revolucionaria llega al fondo de donde emanan estas *cuestiones* ¡vergüenza de la civilización! aunque confesando nuestros extravíos, á veces involuntarios, porque es engrandecerse reconocer los propios defectos.

Invito á los hombres que piensan, reflexionen con imparcialidad acerca de las declaraciones que hace la redacción de este diario, declaraciones que son todo una fuerza pensante, al querer que LA PROTESTA sea un centro de análisis, de estudio, portavoz de las ideas grandes, prescindiendo de las vulgaridades de puro personalismo y mediocridad. ¿Qué importa asistir á la agonía de los ídolos que han ejercido un poder y hoy sólo son débiles fantasmas? ¿Debemos por eso insistir en resucitar lo que ha degenerado en impotencia?

Aspiramos á lo luminoso, vamos persiguiendo un futuro más en concordancia que el actual *modo de ser* y como no hemos firmado contrato alguno, no vacilamos en destruír lo que nos pareció indispensable por seguir nuevos rumbos que nos puedan aproximar con más ventaja á la realización de nuestras ansias.

Por mi parte, que LA PROTESTA sea el oriente de lo grande, hermoso y benigno, verla convertida en faro de todo lo errante y extraviado por las apariencias de la hipocresía y la mentira, son mis únicos deseos. ¿Seremos muchos á pensar de este modo?

LEGNA LAIR.

Bs. As., marzo 29 de 1908.

Correspondencias

Mendoza.—

Una infamia. — Prisión de Alejandro Sux.—Persecuciones á "Pensamiento Nuevo"—Un triunvirato de malvados.—Propaganda anarquista.

Hace cerca de un mes llegó á esta ciudad el camarada Alejandro Sux, lla-

mado por el director de *El Debate*, un tal Ernesto Aguirre, para ser empleado de la redacción del mismo.

Cuando aquí supimos de la venida de Sux y quien lo llamaba, preveímos en seguida que algo grave le iba á ocurrir, pues conociendo al sujeto Aguirre sabemos á qué atenernos respecto á su conducta.

Y por desgracia no nos hemos equivocado. Días después de su llegada, Sux era despedido de la redacción del diario *El Debate* sin que se le explicara la causa.

Aquí empezaron las infamias del crapuloso Aguirre.

Sux paró unos cuantos días en casa de este mal sujeto, en la que vivía también un tal Miguel Morel, de cuyo tétrico personaje voy á ocuparme en seguida. Las costumbres depravadas de Aguirre, Morel y compañía, repugnaron á Sux y éste optó por retirarse de la casa. Días después, en esta mansión del vicio ocurrió un suceso trágico. Una concubina de Morel que éste había sacado del lupanar, movida por celos á su amante, en un acceso de histerismo descerrajó un tiro sobre éste sin lograr herirlo. Volvió luego el revólver contra sí y de un tiro puso fin á sus días.

Los diarios locales ocupáronse al día siguiente de este lúgubre incidente, pero con las consiguientes reservas y diciendo que tanto el agredido como la agresora y suicida «eran dos personas distinguidas.»

Nosotros que nos atenemos á la verdad y que además tenemos interés en descubrir las mil llagas que corroen la sociedad burguesa, como en *Pensamiento Nuevo*, número correspondiente á la 1.ra quincena de este mes, la noticia exacta de este suceso y pintarnos en la misma, la personalidad moral de sus protagonistas. Morel se sintió ofendido por nuestras verdades y soñó vengarse. No pudiéndolo hacer con nuestro periódico, lo hizo con Sux, ajeno en todo á la redacción de *Pensamiento Nuevo*, pero á quien Morel atribuyó la paternidad de la noticia en cuestión. Dijo varias veces que iba á acusar á Sux de robo y hacerlo encarcelar. Nadie aquí, incluso nuestro amigo, pensó en que Morel consumara su infamia por más que sus antecedentes, no hablan nada bien de la conducta de tal individuo.

Así ayer cuando nadie se acordaba ya del asunto, Sux era aprehendido en su domicilio y conducido á la comisaría seccional. De allí se le condujo á la Cárcel á disposición del juez del crimen, acusado de sustracción de una cartera á Morel, conteniendo la suma de cuarenta pesos. La ruin y canallesca acusación la corroboran con sus firmas, el muy bribón de Aguirre y un tal Higgison, emigrado de Chile cuando los sucesos de Iquique, y á quien más de una vez hemos prestado solidaridad para que no sufriera hambre. Actualmente es empleado de *El Debate*. También toma parte en esta maquiavélica tramoya, el ex anarquista y ex hombre J. Alberto Castro.

El abogado doctor César Ponce, ciudadano altruista y de sentimientos nobles, se ha ofrecido generosamente ha hacer la defensa del camarada Sux, el que se espera será puesto en libertad de un día á otro.

Morel, es el monstruo aquel que asesinó cobardemente en esa capital á un pobre lustrabotas y á quien los jueces ni la policía molestaron para nada yendo éste á pasearse tranquilamente para Europa.

Ayer, después de ser obsequiado con un banquete por sus compinches en infamias, se ausentó para esa capital en compañía de un hermano llamado Saul.

Lo recomendamos á los compañeros de ahí...

—El triunvirato de malvados que escriben *El Debate* órgano de Civit, han emprendido una tenaz persecución contra *Pensamiento Nuevo* cuya propaganda parece molestar sobremanera á estos indignos traficantes de la pluma. Un colaborador del periódico fué amenazado por el sujeto Alberto Castro de «hacerlo devorar con un perro» si continuaba sus ataques contra él. Ayer este mismo individuo se presentó en la imprenta por donde se edita el periódico y pidió á su propietario en tono un tanto amenazador que se negara á imprimirlo, á lo que aquel le contestó que en su casa era dueño de imprimir lo que le diera la real gana. Castro se fué muy decepcionado.

—El número próximo de *Pensamiento Nuevo* tal vez de lugar á algún grave acontecimiento. La patota periodística puede ser que quiera seguir haciendo prácticas sus amenazas y aquí estamos todos dispuestos á defendernos como héroes.

—Hay gran entusiasmo por las conferencias que en ésta dará R. Gonzalez Pacheco, el día domingo 5 de abril y sucesivos.

—La Federación Obrera Local ha iniciado los trabajos para la conmemoración del próximo 1.° de Mayo.

—Un éxito espléndido fué el obtenido por la última velada teatral á beneficio de la Federación Local y de *Pensamiento Nuevo*, cuyo programa publicó La Protesta.

Hasta pronto.—(*Corresponsal*).

Desde Montevideo

DEBUTANDO

La gran huelga de ferrocarrileros—Prisiones á granel y la del compañero A. Loredo—El gobierno se saca la careta—La huelga de los degolladores—Efectos de las persecuciones—Síntomas sugestivos.

Hay necesidad de informar á los lectores de La Protesta, de los acontecimientos más salientes que en el país de los blancos y colorados, se vienen realizando en estos últimos tiempos, á fin de que las hazañas realizadas por los liberalotes defensores del capitalismo uruguayo y extranjero, sean conocidas por todos los desheredados de la tierra, y bueno será que estos últimos se vayan dando cuenta de que el sistema de lucha que hasta la fecha hemos venido empleando, no es ya aplicable ante los aprestos bélicos de la burguesía.

Los últimos acontecimientos motivados por las huelgas en la Argentina, Chile y Uruguay, no nos permiten dudar, pues no solamente se lucha contra los propietarios de fábricas, talleres, etc., sino que se lucha en primer término contra el estado, aliado incondicional de la clase capitalista.

Y ante enemigo tan potente no cabe la táctica gastada del cruce de brazos; capitalismo, burguesía y estado, es todo una misma cosa; y para combatir esa misma fuerza coaligada, es necesario apelar á las armas que la misma burguesía pone en nuestras manos: el *sabotage* con todas sus consecuencias, arma formidable ésta que manejada oportunamente y con valentía, hará temblar de espanto á esa misma burguesía que se considera fuerte, sólo porque cuenta con la debilidad de los trabajadores.

Así lo entendieron algunos ferrocarrileros que tal vez contrariando la voluntad de los directores del movimiento, obran por su propia cuenta, levantando rieles, haciendo volar puentes y fogueando las fuerzas de línea que cuidan las vías por donde circulan los trenes que conducen los esclavos modernos de las empresas.

Lástima que la actitud viril de esos valientes luchadores de verdad, no sea secundada por los cuatro mil obreros en huelga: Adelante compañeros, un esfuerzo más y el triunfo coronará vuestros sacrificios.

Si alguien penetrara en vuestra casa intentando arrebataros el pan de vuestros hijos, ¿no seríais capaces de atravesarle el cráneo de un balazo al que tal infamia cometiera? Pues bien; los accionistas de las empresas, sus directores, los carneros que os traicionan y los milicos que los defienden, todos, son ladrones del pan de vuestros hijos.

Obrad en consecuencia.

Por orden de *nuestro* gobierno democrático liberal y otras yerbas, estan muchísimos obreros ferrocarrileros presos; el día 25 del mes próximo pasado, arrestaron á nuestro compañero Antonio Loredo. Se le procesó por un artículo que nuestro amigo publicó en *La Acción Obrera*, titulado los ferrocarrileros.

Por supuesto, la pluma mordaz del amigo Loredo, que jamás escribió la palabra miedo, fustigaba como se merece á las empresas y al gobierno que abiertamente las defiende y eso fué suficiente para que se le procesara, por delitos de imprenta.

A consecuencia del cierre de los locales á los obreros en huelga, el jefe político se comprometió ante la empresa y el gobierno á terminar la huelga en dos días y como ésta sigue entusiasta y más enérgica que cuando tenían los locales abiertos, el ex constructor, está convertido en *changador* de las empresas á fin de no hacer una plancha mayúscula; pero esta va resultando ya un hecho, pues los obreros no se prestan á traicionar á los ferrocarrileros, y nuestro coronel atribuye esa negativa de los obreros á la activa propaganda de los anarquistas y de esa forma justifica el arresto de Loredo y de varios huelguistas.

*

Por su parte el presidente de la República y sus consejeros, se sacaron la careta para presentarse tal cual son, tiranos y enemigos de los trabajadores, sinceramente manifestamos que esa actitud nos agrada sobre manera, pues ella tendrá la virtud de aunar los esfuerzos de los verdaderos revolucionarios y levantar el espíritu un tanto aletargado de los trabajadores en general; por otra parte sabremos á que atenernos respecto á ciertos elementos que no están ni á pie ni á caballo, sino están predispuestos para la lucha que vuelven á sus cuchitriles y en ellos esperen la alborada de la nueva aurora ó que la bota del amo los aplaste ya que para ellos le es indiferente.

*

La huelga de los desolladores de la Villa del Cerro, La Paz y Paso de los Toros, terminó con un fracaso para ellos y para todo el gremio de Saladeros que como acto de solidaridad tomaron parte en el movimiento.

Esas son las consecuencias de todas las huelgas largas y pacíficas, de todos modos no es cuestión de amilanarse por tan poca cosa, lo que urge es reorganizarse nuevamente y con la experiencia adquirida en este movimiento, volver á la carga en cuanto las circunstancias lo permitan.

*

La Federación Obrera lanzó dos manifiestos apoyando la huelga de los ferrocarrileros y haciendo un llamado á las sociedades obreras del país, para que se preparen y se lancen á la huelga general en cuando las circunstancias así lo exigen.

Un grupo de compañeros editó un número único, cuyo fin es prestigiar la huelga general y fustigar al gobierno por violador de sus propias leyes.

Por su parte *La Acción Obrera* viene sosteniendo una brillante campaña en pro de los obreros ferrocarrileros.

Estos son síntomas sugestivos que provocarán una reacción saludable de actividad y entusiasmo en las filas de los que luchamos por las nuevas auroras triunfadoras preñadas de luz y de vida intensa.—*Corresponsal*

*

Después de cerradas estas correspondencias se me informa que la noticia dada por los diarios burgueses, respecto á un pretendido suicidio de un maquinista del Ferrocarril Central, lo que no es tal y sí un miserable asesinato perpetrado por un oficial del ejército de línea.

En mi próxima, podré informar detalladamente sobre la verdad de los hechos.

Agrupación Gráfica Libertaria

La función teatral y conferencia que esta agrupación anuncia para el 25 del corriente, en el salón Cavour, queda suspendida hasta contratar otro salón, debido á la ingerencia municipal que exige que las entradas sean selladas igual que los carteles, pagando derechos como avisos, además del cinco por ciento de las entradas.

A la mayor brevedad avisaremos el local en que se celebre.

LA PROTESTA en Montevideo

Esta administración, de acuerdo con nuestro agente el camarada A. Troitiño, cree de imprescindible necesidad que nuestro diario debe, al par de los diarios burgueses, vocearse por las calles de Montevideo. Por de pronto, hasta organizar el medio de conseguirlo, La Protesta se hallará á la venta en las siguientes partes:

Treinta y Tres 91, Uruguay 271, Porongos y Aramburo y Pérez Castellanos 37.

Boicot á la panadería "La Proveedora" de José Rivas. (Tandil).

Sezione Italiana

Le polemiche personali

Tutte le volte che nei nostri giornali vediamo una polemica ce ne dispiace assai, e male pensiamo di quei compagni che consumano cosi lo spazio tanto prezioso se dedicato ad utili scritti.

E, non si creda che per pensare a questo modo, noi fuggiamo la discussione serena, che porta sempre fasci di luce ovunque si realizzi; no, ció che noi condanniamo con tutta l'asprezza di cui siamo capaci, sono quelle che, di discussioni non hanno che i termini— spesso ben poco cortesi—dove si riflette troppo l'amor proprio ferito.

L'esperienza ci dimostra colla sua eloquente logica che le polemiche sono sempre dannose e che, i compagni che in esse s'impegnano, non sempre possono o sanno sottrarsi a quelle minuscole animositá personali che — nate da un nonnulla — s'ingrandiscono gigantescamente al soffio deleterio della suscettibilitá piú o meno raffinata dei polemisti.

E noi, che da diversi anni lottiamo con tutte le forze per una societá migliore, avremmo avuto d'un occasione di rispondere a certe insinuazioni ben poco cortesi, lanciateci da compagni piú o meno in buona fede, e ció nel doppio luogo che nella battaglia occupiamo: quello di dire ben forte il nostro pensiero, e di appartenere al sesso fragile. Ma, se la nostra suscettibilitá fú piú volte grotescamente ferita, non perció abbiamo rinunciato ad essere forti, e non abbiamo mai voluto dar campo ai nostri nemici di dire di noi, ció che noi critichiamo in essi.

Diffatti, noi vediamo giornalmente persone di tutti i credi politici o religiosi, accitaffarsi tra di loro a meravaglia e scoprirsi a vicenda le magagne; e ne ridiamo al tempo stesso che apprendiamo cosi a *comperarli* per ció che valgono.

Ora noi, che non lottiamo solamente con la mira nella pagnotta, ma per un Ideale sublime; noi, cui non importano affatto onori ne glorie vane ed inutili; noi che abbiamo saputo elevarci al disopra di tutte le ambizioni losche, perderemo miserevolmente il tempo nel dire che Cesare fa male, che Tizio sbaglia, che Caio non sa ció che dice?

No, non possiamo essere cosi inconseguenti colle nostre sublimi idee ed il tempo scarso di cui disponiamo, merita bene miglior impiego.

Se siamo compagni, se tutti siamo in cammino, alla meta desiata, se a tutti pesa orribilmente il marciume sociale, perché dobbiamo arrestarci ad osservare come cammina il nostro vicino, per il fatto che egli prende un sentiero che crede migliore al nostro?

Continuiamo la via che crediamo migliore e propaghiamo serenamente ció che convinti, crediamo piú utile alla nostra causa, e ció senza attingere nessuno; col solo desiderio di far luce, molta luce.

Non sará piú facile una traversata bagnata da un luminoso faro, chè una completamente buia?

Il nostro vicino faccia egualmente, e cosi tutti quelli che lottano per il nostro Ideale di redenzione.

La ragione trionferá luminosa, e quelli che avranno la felicitá d'avor incontrato la via piú retta si vedranno presto accompagnati dagli altri, per il piacere di arrivare piú presto e per quello di constatare serenamente l'inganno che in buona fede avevano creduto una veritá.

E cosi, avanti, senza pettegolezzi degni di *conventillos*, tutti i volonterosi che ad un identico fine camminano, portino il loro mattone al gran edificio che di tutti sará opera; lavorino tutti assidui ed affratellati dal medesimo desiderio di romper le catene, peró, non dimentichino che nel maestoso ed unanime concerto riesce sempre stridente la nota discordante.

Venga in buona ora la discussione serena ed elevata, ma sempre completamente impersonale; si sostenga fin che si vuole la bontá di un mezzo di lotta piú che dell'altro ma non — si diriga mai l'espressione quasi imperativa e sempre un pó agra ad una data persona o nucleo di persona. Sia detto da noi a tutti ció che pensiamo, e che ognuno possa avere la dolce soddisfazione d'aver contribuito a qualche cosa di utile e profittevole.

Sará molto tempo guadagnato per le aspre lotte che ancora ci aspettano ed i nostri giornali, ostenteranno infine, quel labaro di cultura e d'istruzione che marcano l'ultimo passo della grande e maestosa scienza.

Compenetriamoci una volta per sempre della responsabilitá morale che ci prendiamo con solo difendere ed innalzare la fatale venuta del regime che aneliamo e sappiamo a tempo reprimere certe frivolezze ben piú dannose all'Ideale che gli attacchi di tutta l'attuale societá che ci é nemica.

Miglioriamo si, ma migliorandoci al tempo stesso.

Oh! Compagni, é cosi poco ció che vi chiedo: vorrete dar prova di buona volontá?

Non altro vi abbisogna perché progredisca a passi giganteschi la causa per cui pur non esitate in sacrificarvi.

Credetemi, avremo molto guadagnato.

Agostina Guizzardi

"L'Agitatore"

Malgrado gli sforzi fatti da alcuni anfibi per annulare il nostro periodico, uscirá il 15 e. m.

Ai codardi ed ai vili ci rivolgiamo per dirgli che sapremo su quelle battagliere colonne sferzarli, a coloro invece che presteranno il loro appoggio, il periodico sará compagno fedele, interprete sincero delle idealite anarchiche.

Meglio pochi e buoni che molti e cattivi. L'anarchismo non si fá nella bettola, combattele pure il nostro giornale, sapremo risponderví.

Chi e con noi gli diciamo, avanti in marcia! Chi e contro di noi faccia pure, noi ne ridiamo della sua miserabilitá.

La Redazione

Asuntos gremiales

DISOLUCIÓN DE UNA SOCIEDAD

Se hace saber á los componentes de la asociación Oficios Varios, de Belgrano, la disolución completa de dicha sociedad. Por lo tanto, todos los compañeros, socios y no socios, que quieran enterarse de las entradas y salidas desde su fundación hasta la fecha, que concurran el domingo 5 á las 8 a. m., que estarán los libros á disposición de los compañeros.

Se hace saber á los interesados que este llamado es el último que se hace.—*El Secretario*.

Palco escénico

«EL CASTIGO» DE DELIA MANCINI

Como estaba anunciado, el domingo se estrenó en la Casa Suiza «El Castigo» drama del compañero Delia Mancini.

Los que han asistido á la representación se habrán dado cuenta del valor de la obra, y de que el citado compañero ha sabido llevar un pedazo de vida, quizás el más importante, un pedazo de vida aprisionada entre las cadenas y las ligaduras de la sociedad.

Los personajes, están trazados con bastante maestría. No es extraño. Los que han leído en este diario los pequeños artículos de Delia Mancini, se habrán dado cuenta de su capacidad para la psicología.

La acción se desenvuelve con naturalidad, y los diálogos son siempre oportunos.

Así, aquéllas palabras: «¡un conflicto entre la sociedad y la vida!», están dichas con tanta oportunidad, que hacen aparecer en la conciencia del espectador el conflicto de un modo claro y preciso.

Egoismo y preocupaciones tontas por un lado, debilidad por otro, y por otro abnegación. He ahí lo que hay en el drama. Es una síntesis de la humanidad social de la época.

La interpretación fué un poco deficiente. En el primer acto principalmente, el diálogo ha sido recitado con excesiva naturalidad, hasta el punto de no dejar traslucir nada del estado en que se encuentra el alma de los dos amigos. Dijérase, al escucharlo, que estuvieran discurriendo sobre un problema filosófico más que disputando entre ambos. Y esto se observa en toda la interpretación. El gesto, el ademán y la entonación de la voz, no han estado á la altura de las situaciones.

Naturalmente que ya sabemos que no se trata de un drama á lo Echegaray, de grandes gestos y sonoras declaraciones. El compañero Delia Mancini ha hecho una cosa más natural, más verdadera; pero eso no quiere decir que en las situaciones dramáticas, los personajes se deban de presentar y accionar poco menos que como en las situaciones ordinarias.

En suma; esperamos mucho del compañero Delia Mancini, y le felicitamos por su trabajo, que más parece de un veterano que de un principiante.

AL CENTRO 1°. DE MAYO

MIENTEN

Después de decir el Centro 1°. de Mayo que no existía la Oficina Internacional Regional Argentina, hoy debido á la nota de esa oficina dice va á historiar lo ocurrido entre el centro y yo. É historia.

Y yo voy á historiar á mi vez, sin mentir, sin falsear los hechos y preguntando una vez más ¿qué se propone ese centro?

Después de publicadas las notas de la oficina, invitando á adherirse, se reunieron las agrupaciones y firmaron un desconocimiento hacia la oficina. En las reuniones habidas por las agrupaciones, quedó constituido el Comité de Relaciones y á ninguna de ellas asistí yo. ¿Cómo es posible que yo hiciera manifestaciónes de ninguna índole, si no había estado en las reuniones? ¿Cómo pude presentar al secretario del Comité de Relaciones, si no sabía ni que se había constituido?

Después de publicada la nota «Desconocimiento», se reunieron las agrupaciones y á esa reunión asistí. Insisto en que ésta fué la primer reunión en que estuve presente, pueden manifestar esto todos los que estuvieron presentes en ella. Es lo suficiente para echar por tierra el bardo plan del Centro 1.° de Mayo.

Después de esta reunión el secretario del Comité de Relaciones, quedó como delegado á la oficina, y asistió á reuniones de ella, habiendo entregado la adhesión de todas las agrupaciones que fué remitida á Londres. Puede contestar ese compañero que lo creo incapaz de mentir tan rastreramente como el 1.° de Mayo.

Al formar la oficina, no lo han hecho sus adherentes, creyendo fuera un coco ni nada destinado á dar miedo. No dieron á publicidad sus nombres, no se presentaron á ser controlados por nadie, porque así lo creyeron conveniente.

Con ésto no hicieron más, que lo hecho por aquellos que en los momentos en que la reacción aprieta se van á buscar carta de ciudadanía para escudarse en ella, lo mismo que hacen los que se escudan bajo el nombre de tal ó cual entidad.

Sabemos lo que debe ser público y lo que no debe serlo y la Internacional Anarquista fundada en reuniones secretas en Amsterdam, á las que no asistieron ni los repórters de la prensa, es secreta en su funcionamiento. Además si así no fuera ¿para qué la necesidad de ser conocido de la oficina de Londres?

Véase el primer número del Bolletín.

No iba á contestar, pero no podía dejar la falsedad de los hechos que ese centro expone. Referente á la carta la misma oficina de Londres contestará á ella.

Si en lugar de escudarse bajo el nombre de un centro, el que ha escrito esas notas, lo hubiera hecho bajo su nombre, todos se hubieran dado cuenta de que era un vulgar personalismo de su autor hacia mí, individuo que jamás estuvo al frente de ninguna iniciativa noble, y que hoy, vuelvo á repetirlo sin ver claras sus intenciones, quiere que sea público el nombre de los adherentes de la O. I. A. R. A. Y con esto concluyo con este asunto.

Gregorio Hernández.

Capital y Trabajo

HUELGA DE FUNEBREROS Y ANEXOS

En la casa de pompas fúnebres de Dauria y Masiottra se ha producido ayer un conflicto suscitado por la terquedad patronal de la que ya se dió cuenta en estas mismas columnas. El despido de un obrero, sin más causa que su actividad societaria y su altivez de trabajador, ha dado pie á la huelga que, al generalizarse, ha paralizado totalmente la fábrica. Las compañeras que trabajaban en coronas, han respondido al movimiento plegándose á la huelga y presentando el pliego de condiciones que transcribimos.

Buenos Aires, marzo 31/1908

S. M. y D.

Los abajo firmados, obreros de la fábrica de coronas, resuelven de común acuerdo, pasarle el siguiente pliego de condiciones:

1° Jornada máxima de ocho horas.

2° Abolición absoluta del trabajo á destajo.

3° No despedir á ningún obrera por causa de la huelga.

Para lo cual se le concede un plazo de 24 horas.

Vencido este plazo los jornales correrán por cuenta de Vds.

Secretaría: Ecuador 726.

He aquí ahora, el pliego presentado por los obreros y por el triunfo del cual se proponen luchar en esta emergencia.

Buenos Aires, Marzo 31.

S. O. F. y A.

Señores Dauría y Maren

El C. A. de esta sociedad reunido en sesión extraordinaria y procediendo en conformidad con los obreros en huelga de vuestra fábrica, resuelve declarar la huelga hasta tanto no sea firmado y remitido á esta secretaría el presente pliego de condiciones:

1° Despedir de la fábrica al capataz de la sección C., Esteban Lonzio y al lustrador S. Lagusa.

2° Admitir nuevamente al obrero Emilio Bianchi, que fué despedido sin causa justificada.

3° No despedir á ningún obrero por causa de la huelga.

4° Se le concede un plazo hasta el 1° de abril á las 8 p. m., vencido este plazo los jornales correrán por cuenta de ustedes.

Organización gremial

Reuniones—

Obreros Carboneros del Puerto de la Capital.—Se invita á los socios y no socios á la reunión que se efectuará el domingo 5 á las 2 de la tarde, en nuestro local social Hernandarias 513.

Esperamos que concurra el mayor número posible, dada la importancia de los asuntos á tratarse.

Albañiles de Lomas.—Se cita á los componentes del comité local á la reunión que se efectuará mañana jueves 2, en el local de costumbre.

Carpinteros y Anexos.—Se invita al gremio en general á la asamblea ordinaria que se efectuará el domingo 5 del corriente á las 8 de la mañana en nuestro local social, Uruguay 115.

Asuntos á tratar:

Reintegración de la comisión.

Nombramiento de la comisión de fiestas para el aniversario de la sociedad.

Conmemoración del 1° de Mayo.

Asuntos varios.

Se ruega á los compañeros no falten á este llamado.

Pro Boicot á La Bieckert—Hoy se reunirá la comisión pro Boicot á la Bieckert, en la calle Artes 282, á las 8 p. m.

Por lo tanto se recomienda á los miembros que no falten á la reunión.

Nuestras fiestas

El Proletario—Este cuadro cómico dramático dará una gran velada extraordinaria el 4 de abril, en la Casa Suiza, Rodriguez Peña 254, conmemorando el 2.o aniversario de su fundación.

Se pondrá en escena el drama: *Los Plebeyos*, y el juguete cómico: *Por huir del vecino*.

VARIAS

Cuadro y Biblioteca Juventud Moderna

Los componentes del cuadro y biblioteca Juventud Moderna están invitados á la reunión que se efectuará hoy miércoles á las 8 p. m., en el local de la calle Artes.

Se pide no faltar por tener que tratarse asuntos de suma importancia.

Agrupación «El Rebelde» (Rosario)

Por medio de la presente se les invita á los adherentes de esta agrupacion, á la reunión que tendrá lugar hoy miércoles 1.o de abril, á las 8 y 30 p. m., en el local de Conductores de Carruajes, calle San Lorenzo entre España é Independencia, para lo cual se pide puntual asistencia.

NOTA:—Según acuerdos tomados en la última reunión, se fijó para el 1.o de abril la fecha para entregar las listas á favor del periódico puestas últimamente en circulación, así, pues, quedan avisados aquellos que las tengan en su poder.

Tomaráse en consideración la siguiente orden del día:

Fijar la salida del periódico; fusionarlo ó no con «*Via Libre*»; balance de las listas; varias.—*El Secretario*.

Grupo Hierro

El grupo «Hierro» celebrará una reunión esta noche, á las 8 p. m., en el local de costumbre. Se pide puntual asistencia.

Pro «Tierra y Libertad»

Varios compañeros del Mar del Plata haciéndose eco del llamado que hace nuestro diario La Protesta, referente á la crítica situación por la cual atraviesa *Tierra y Libertad*, á consecuencia de las inicuas persecuciones y encarcelamientos de nuestros compañeros de España, tierra clásica de la eterna inquisición, han acordado levantar una lista de suscripción voluntaria, permanente, en apoyo de tan merecedor paladín de las ideas ácratas.

Dicha lista estará abierta permanentemente en la calle Moreno esquina Rioja. Lo que hacemos constar á todos los compañeros residentes en Mar del Plata, los cuales sientan la necesidad de apoyar al incansable luchador por la emancipación de la humanidad.

Tierra y Libertad debe ser nuestro grito.

Conque, ánimo compañeros, que con un poco de buena voluntad, los obstáculos no son tan difíciles de vencer, como á primer punto de vista parece.

Con el deseo del mayor éxito posible por dicha iniciativa, saludamos fraternalmente á todos los camaradas.—*Los iniciadores*.

A los comités

Pro S. Rejis, Luz al Soldado, anarquista pro víctimas.

Se les invita á que concurran el jueves 2 de abril á las 8 p. m. en Solís 924, para tratar de ponernos de acuerdo. —*El Comité pro Víctimas*.

A las sociedades gremiales y agrupaciones libertarias

El Centro de Estudios Sociales «Amantes de la Libertad», pone en vuestro conocimiento, que en la noche del 16 de mayo, dará una velada y rifa á beneficio de La Protesta y Escuela Moderna, en el salón teatro de la José Verdi.

En consecuencia, deseamos se abstengan de organizar veladas para esa fecha, con el objeto de obtener el mayor éxito posible. Próximamente daremos á publicidad los programas, y en circulación os números de rifa.

Comité Pro-presos

M. Marquez pesos 1.25.

Comité pro Víctimas a formarse

M. Marquez pesos 1.25.

Para Escuela Moderna

M. Serena 50 centavos.

Para la defensa de Planas

M. Serena 50 centavos.

Pro compañera de Jerez

Francisco Castiñeira 1, Antonio Romero 0.50, Antonio Nay 0.50. Total 2 $

Subscripción de Mar del Plata:

José Nimo 1, María Goydrea 1. Justa Bilbao 0.50, E. Ofidani 0.30, G. Tolosa 0.40, Eusebio V. Ponce 0.50, Basora 1, A. Paolo 1, Pascual 0.50, M. Fandiño 1, N. N. 0.50, Faustina 0.50, Quintana 0.50, José Mendez 0.60, Onorio 0.30, Luis Devoto 0.40, Y. Degrey 0.20, Esteban Ogalman 0.50, N. N. 1, M. Pereyra 0.25, I. Galiano 0.45, M. J. Pereyra 0.20, R. de Pereyra 1, José Pereyra 0.50, Emilia de Pereyra 0.50, José Nuñez 0.60, A de Tuney 0.30, Pereyra Toven 1, Catalina 0.50, Malgarini 1, Malgarini (hijo) 0.50, Miguel Tomás 0.50, G. P. 0.50, M. Pereyra 0.50. Total 20 pesos

Pro "Tierra y Libertad"

Fueron donadas á favor de nuestro colega de Barcelona, las siguientes cantidades:

Franzoni 1, F. Brioschi 1, J. Meninato 1. Total 3 pesos.

Los compañeros que quieran contribuir con su óbolo para ayuda del sostenimiento de *Tierra y Libertad*, pueden dirigirse á esta administración.

Pro Francisco Solano Rejis

F. Castiñeira	$	1.00
S. Giorgi	»	0.50
M. Serena	»	0.50
Francisco Jaconis	»	2.00
Total	»	4.00

Pro iniciativa

Anterior	$	93.60
M. Serena	»	0.50
Martín Marquez	»	1.25
Total	»	95.35

A favor de la Máquina

Anterior	$	4.00
M. Marquez	»	1.25
Total	»	5.25

Donado para "La Protesta"

Anterior	$	81.90
Obreros del molino Río de La Plata	»	5.75
Marchizano	»	10.00
Edmundo Grandinelli	»	5.00
Total	»	102.65

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 31

Troitiño—Montevideo—Hemos tomado nota de su carta.

José M. Delgado— Ensenada— Anotamos lo que nos dice.

Ferrer—Rosario—Hemos tomado buena nota de la suya.

N. Damomio—De conformidad con el recibo.

Sección Caja

José Barreto—Maipú—Recibimos 7.50 por subscripciones.

Basora—Mar del Plata—Por subscripciones según su balance recibimos 28 50

Por varios según lista 5.00

A favor de la compañera de Jerez 20.00

Total.... $ 53.50

Y nosotros recibimos 56.50, por lo tanto hay 3 pesos á su favor.

El talonario de referencia puede usarlo

Tomás Delgado—Tucumán— Anotamos por subscripción pesos 28.50 y 1 peso por venta de diarios.

C. L. Gama—T. Lauquen— Por subscripción recibimos 8.50.

Sociedad Obreros Panaderos—Campana—Recibimos 15 pesos por subscripción.

Hay cartas para:

Warter Ruiz, Pascual Guaglianone, Julia Ruiz, Zoilo Balsa, Baldomero Herrero, Julio R. Barcos, Fag Libert 2, Grupo Caballeros del Ideal.

Sociedades: Federación Local, Alpargateros 2, Panaderos, Carreros, Estivadores, Empleados de Tranvías, Sombrereros, Federación Gráfica.

Aviso—El centro de Estudios Sociales de Lomas, pide á los centros ó compañeros quieran prestar la música «1° de Mayo», «Marsellesa», «Hijos del Pueblo» y «Sorgiamo». Enviarlos á la calle Boedo 639. Lomas.

Amabilia—Ti attendo quanto prima al solito posto.—*Angelo*.

Sociedad Laminadores — Hoy irá el delegado.—*Escuela Moderna*.

Fioravanti— Tenga el bien de devolver el talonario pro Máquina. — *Centro Nueva Luz*.

Al secretario de la Federación Gráfica Libertaria—Pase á recojer una carta en el taller de este diario.

CORRESPONDENCIA DE REDACCIÓN

Magdaleno—Venga.

Paz — Es Jesús. Y si usted puede venir por aquí, venga, pues tenemos algo que comunicarle de parte de S.

A varios de Mendoza— Hemos recibido diversas correspondencias de esa ciudad, tratando el mismo asunto y en la imposibilidad de publicar todas, damos á las cajas la que primero hemos recibido.

אידישע אבטהיילונג

XI יאהר — בוענאס איירעס מיטוואך 1 אבריל 1908 — 1310

טעלעגראמען

בארצעלאנא, עס ווערט פארטגעזעצט דער פראצעס געגען די טעראריסטען, לויט די אלע ערקלעהרונגען ווערט כואן רולל, בעשולדיגט אין אלע בעגאנגענע טעראריסטישע אקטען.

אייגער פון די אנגעקלאגטע, פעררא האט זיך געהאנגען אין טורמא, דורך דעם האט דער פראקוראר פערלוירען אנקלאגע מאטעריאל.

רוים, ס'האט שטאטגעפונען א קאנפליקט צווישען די סאציאליסטען רעפארמיסטען און סאציאליסטען סינדיקאליסטען.

די ערשטע האבען ארגאנזירט א פערזאמלונג, וואס די סינדיקאליסטען האבען פערזוכט צו צושטערען:

די כאצ. רעפארמיסטען האבען איבערגעלאזען דאס „פאלקס הויז" דעם פערזאמלונגס לאקאל, נאך דעם ווי די סינדיקאליסטען האבען אנגעפיהרט מיט זיי א שטארקען קאמפף.

רוים, 10 טויזענד מעטאלורגישע ארבייטער פון טורין האבען ערקלעהרט א סטרייק

פאריז. היינט איז אין פארלאמענט דיסקוטירט געווארען די פראגע וועגען אמניסטיע פיר די פאליטישע ארעסטירטע, וואס איז פערווארפען געווארען מיט 460 שטימען געגען 70.

ס'איז אנגענומען געווארען דער אמניסטיע פארשלאג פאר די ארעסטירטע פון די לעצטע וויינגערטנער אונרוהען

ניו יארק, די רעגירונג וויל מאכען ספעציעלע געזעצע געגען די אנארכיסטען, איבער דער באמבע וואס איז געווארפען געווארען שבת. די סאציאליסטעשע און אנארכיסטישע ארגאניזאציאן פעראורטהיילען דורך פראקלאמאציאנען דיזען אטענטאט.

ס'איז ארעסטירט געווארען דער געטאסע בערקמאן אבער ער איז שנעל פריינעלאזט געווארען.

ראזאריא, די ארבייטער פאנגען אן ד' נויטיגע ארבייטען צום אנדענקונג פונ'ם 1 מאי. דעלעגאטען פון אלע ארבייטער פער-

וועגען די אידישע ארבייטער

אין דעם פריהערדיגען ארטיקעל האבען מיר אנגעצייגט אז די אידישע פראגרעסיווע גרופען דארפען יעצט אנפיהרען א גוטע פראפאגאנדע צווישען די אידישע ארבייטער.

אבער מיר מוזען זאגען גאנץ אפען אז דיזע פראפאגאנדע טאר אין קיין פאל ניט זיין קיין פארטייאישע, ווייל, אויב מיר דענקען צו פעראינטערעסירען אין דער אלע פראגרעסיווע עלעמענטען, קען דאך שוין אין אלגעמיין ניט זיין קיין רעדע פון פארטיי-פראגראמען דערביי.

מיר ווידערהאלען נאך א מאל, אז אום אויפצוהעבען א גוטע אידישע בעוועגונג, מוז מען אויסדריקליך פעראינטערעסירען אין דעם אלע אידישע פארטייען. נור דאמאלס וועט די פראפאגאנדע, געשטיצט פון אלעמען, קענען האבען דעם נויטיגען ערפאלג.

חוץ דעם איז דא א אורזאכע, ווארום ס'מוז אנגעפיהרט ווערען גראד א אונפארטייאישע פראפאגאנדע. דאס איז דערפאר, ווייל די מאססע אין אלגעמיין, קען ניט בעגעהעמען שנעל קיין אידעען.

פריהר פאר אלעמען מוז מען געפונען א מיטעל ווי צו פעראינטערעסירען די אונוויסענדע מאססע, וואס איז פול מיט נארישע איינבילדונגען און פאראורטהיילען אין אונזער פראפאגאנדע.

די מאססע, ניט האבענדיג די געוואהנהייט צו דענקען איבער יעדער זאך, אדער פאסירונג, נעהמט אן א געוויסען געדאנק, נור אונטער דער ווירקונג פון דער מאיאריטעט.

און דערפאר אום צוקענען צוגעהען צו די ארבייטער מאססען, מוז מען פריהער פאר אלעמען זיי שאפען דעם אינטערעס אין נאכדענקען וועגען אלעם וואס ווי זעהען ארום זיך. און דאן ערשט איז מעגליך פאר יעדער פארטיי אנצו פיהרען מיט ערפאלג איהר פראפאגאנדע.

פעראינטערעסירען די ארבייטער אין אונזערע ווערטער, קען מען נור דאן ווען מען בעריהרט נעהענטער די ביטערע פראגען פון זייער איינען לעבען. און דער ערשטער פראפאגאנדע מוז מען פריהר פאר אלעמען אנאליזירען פאר די ארבייטער זייער צושטאנד אפעלירען צו זייער פערשטאנד און דאן קען מען ערווארטען א גוטען רעזולטאט.

אלזא, נאך אונזער מיינונג. אויב ס'געפונען זיך אין בוענאס איירעס פראגרעסיווע גרופען אדער איינצעלנע פערזאנען, וואס זענען פעראינטערעסירט אז די היגע אידישע מאססע זאל לעבען און זיין טהעטיג, מוזען זיי זיך פעראייניגען ווי אם שנעלסטען. און זאלען די ערשטע ארבייטען שוין געטהאן ווערען.

ס'דארף פריהר פון אלעס געגרינדעט ווערען א „אידישער אלגעמיינער פראפעסיאנעלער פעראיין", וואס זאל ארגאניזירען די אידישע ארבייטער אויפ'ן בארדען פונ'ם עקאנאמישען קאמפף.

דיזער פעראיין דארף זיך ניט נאכשלעפען, ווי איינינע דענקען, נאך די שפאנישע פראפעסיאנעלער פעראיינען. דיזער פעראיין מוז זיין אויטאנאמיש.

מיר זענען ניט מיט דער מיינונג, אז מ'דארף אבטהיילען די אידישע מאססע פון דער ארגענטינער. פונקט פארקעהרט, מיר וואלטען מעחר צופרידען געווען, ווען ס'וואלט מעגליך געווען צו ארגאניזירען די אידישע ארבייטער צוזאמען מיט די שפאנישע. דאס וואלט געקענט שאפען א שטארקע סאלידאריטעט און פריינדשאפט צווישען אלע נאציאנען וואס וואהנען דא.

אבער ליידער, מוז מען ארגאניזירען די אידישע פעראיינען בעזונדער, ווייל די אידישע מאססע פערשטעהט כמעט גארנישט קיין שפאניש און דערפאר וועט זיין אונמעגליך פאר זיי צו נעהמען איין אקטיווען אנטהייל אין אלע פערזאמלונגען.

מ'דארף אויך ניט אבטהיילען די אידישע מאססע גאר אין גאנצען פון דער שפאנישער ארבייטערשאפט. דער אידישער פעראיין וועט דארפען זיין ענג פערבונדען מיט די שפאנישע פעראיינען.

די הויפט אויפגאבע פון דיזען פעראיין וועט דארפען זיין ווי מיר האבען שוין פריהער געזאגט, צו ארגאניזירען די אידישע ארבייטער אויפ'ן בארדען פונים עקאנאמישען קאמפף.

אבער אום צו ענטוויקלען גייסטליך די אידישע מאססע וועט זיך נויטיגען א צווייטער אונפארטייאישער פעראיין, וועמענס אויפגאבע ס'וועט זיין אויפצוהאלטען א לעזער צימער מיט א גוטער ביבליאטעק, וואו מ'זאל קענען קריגען אלערליי ליטעראטור. אזא פעראיין וואלט אויך געקענט פון צייט צו צייט ארגאניזירען דיסקוסיאנען וועגען געוויסע געזעלשאפטליכע אדער פארטייאישע פראגען. דאס וואלט ביי געטראגען צור גייסטליכער ענטוויקלונג פון די אידישע ארבייטער.

אלזא, צו דער ארבייט!

זאלען זיך ארויסרופען די פערזאנען וואס ווילען עפעס טהאן אין דיזען הינזיכט, און דאן וועלען מיר גאר אין גיכען קענען זעהען די אויפבליהונג פון א שטארקער אידישער בעוועגונג.

אויב אימיצער וויל עפעס זאגען וועגען דיזער פראגע, וועלען מיר געבען א פריי פלאץ דערצו.

א. ע.

נאטיצען

ברוטאליטעט.

אין די פאליציי פון מאנטעווידעא געהט מיט איהר בלוטיגער ארבייט צו אונטער-דריקען דעם אייזענבאהן סטרייק, וואס האט שוין אבגעקאסט די ארבייטער נענוג בלוט און קרעפטען. די עלעמענטארסטע מענשליכע רעכטע זענען צוגערויבט פון אונזערע מאנטעווידעאר קאמעראדען, וואס פהירען אן העלדיש דעם קאמפף מיט דער מעכטיגער אייזענבאהן קאמפאניע וואס וויל אין קיין פאל ניט נאכגעבען די פאדרונגען פון די ארבייטער.

דער צושטאנד אין מאנטעווידעא איז כמעט דערזעלבער ווי אין רוסלאנד דאס רעפובליקאנישע לאנד וויל נאך איבערטרעפען די רוסישע ברוטאליטעט. נעכטען זענען ארעסטירט געווארען 12 ארבייטער וואס זענען זיך צוזאמען געקומען צו רעדען וועגען א געוויסען סטרייק פונקט.

דאס פאלק געניסט די זעלבע פרייהייטען אין די רעפובליקען, ווי אין די מאנארכיען.

צו אונזערע לעזער.

לויט מיר הערען ערהאלטען ניט פיעלע פון אונזערע אבאנענטען די צייטונג. מיר בעטען זיי זאלען אריינקומען אין דער אדמיניסטראציאן ליבערטאד 837, וואו ס'וועט א גאנצען טאג ווארטען א אידישער געגאסע אום אייך צו אטענדירען.

אין טומאן

(שלום).

זיינע אויגען האבען זיך האסטיג אויפגעריסען און אין זיי האט ווי א פאספארישער פייער געבלישטשעט. זייע ליפען האבען געברענט און אלץ שטארקער און שטארקער האט איהם אנגעפאנגען קלאפען אין די שלייפען. ער האט געריבען מיט דער האנד זיין הייסען שטערן וועלענדיג פערטרייבען די בילדער פון זיין יעצטיגען לעבען, אום צוקענען ארויסרופען פאר זיינע אויגען איהר געשטאלט; ער האט פערמאכט די אויגען און... זי לויפט פערביי זיין באנק און ווערט פערשוואונדען. אויף איהר געזיכט האט ער בעמערקט א שמייכעל. און ער האט געדיינקט אז דער שמייכעל פלעגט שטענדיג שוועבען אויף איהר געזיכט און פלעגט איהם אריינגיסען א קוואל פון לעבען אין זיין נשמה. און ווי מיט א שארפער זאך האט איהם א שטאך געגעבען אין הארצען. ער טאפט די באנק מיט זיינע דארע בלאסע הענד. און ווידער רייסט ער אויף די אויגען. און ווי פריהר שטעהן געגען איהם די הויכע צוואקסענע פערטומאניטע בוימער און אונטער זיי ליגען, גרינע מיט טהוי בעדעקטע קאלטע בייטען. ער האט געציטערט מיט זיין גאנצען קערפער און געמורמעלט. איך בין דא.. דא.. און דו ביזט דארטען, דארטען... וויים... וויים איבער'ן ים. און מיט ווילדע גאלוציאנירטע בליקען, האט ער געקוקט אויף די פערטומאניטע הויכע בוימער און לאנגזאם האבען זיך זיינע אויגען צוגעמאכט..

. . . .

א פעסטער קלאפ אין אקסעל האט איהם אויפגעוועקט ער האט מיט שרעק אויפגעריסען די אויגען און האט זיך געטראפען מיט א בליק פון צוויי ווייסע טויטע אויגען און עפעס האט ער געזעהן ווי א פאר גראבע טויטע ליפען האבען זיך בעוועגט...

אין גארטען טאר מען ניט שלאפען האט זיך ארויסגעברומט פון צווישען די ליפען. פון דעם ברומען, האט ער נאך מעהר פאנאנדער געריסען די אויגען און געקוקט..

אין ער האט בעמערקט אויף דעם טויטען שטערן, איבער די אויגען, האט עפעס א געלעס מעשענעס געבלישטשעט. ער האט געפיהלט ווי די בלוטען לויפען אום ביי איהם אין קאפ און עס הושעט... אין די אויגען הויבט איהם אן שווינדלען; און די געלע מעשענע זאך הויבט זיך אן לאנגזאם צו דרעהן, וואס ווייטער אלץ שנעלער. געלע מעשענע בוימער דרעהן זיך און גיסען זיך צונויף אין אן אונענדליכען ים פון געלען מעש און פון די געלע כוואליעס וועלכע פליהען פערביי איהם קוקען ארוים מיט טויטע בליקען, צוויי גלעזערנע ווייסע אויגען. גלייך ווערט אלעס פערשוואונדען, און די אויגען ווערט איהם פינסטער און ווי מאכען זיך צו. זיין קאפ פאלט איהם מאכטלאז אויפ'ן ברוסט.

. . . .

א שטארקער קלאפ אין אקסעל, האט איהם אויפגעוועקט ווי פון א לאנגען טיעפען שלאף. אין עפעס פיהלט ער ווי מע פיהרט איהם אונטערן ארם... און אם פיהלט ער זיך אליין, ער שטעהט אן געשפארט אן א וואנד... ער הערט ווי עס הוושען די עלעקטרישע דראמען... פארביי יהם לויפען דורך טראמווייען... מענשען געהן פערביי... און לאנגזאם לאזט ער זיך אראפ אויפ'ן טראטואר און ווערט אנטשלאפען...... לאנג, לאנג האט ער שוין אזא שלאף ניט געהאט......

ג. וו.

ענדע

בוענאס אי"ס 10 ענערא 1908.

אויפמערקזאם

(ביבליאטעק)

די „אידישע פאפולערע ביבליאטהעק" אין לאוואשע 2196 איז אפען פון 8 ביז 10 אוהר אווענד.

באיקאט

אויף די סיגארילאס 43



CASA ROVEDA.--Defensa 818

MARCA **LOS OBREROS** REGISTRADA

Nuestra Ropa NO SE DESCOSE

La casa mas surtida de la república en ropa hecha
y artículos para trabajadores

ROPA ADECUADA A TODO GREMIO

Remitimos catálogo-- Se atienden pedidos por carta y por teléfono

Defensa 818 -- Buenos Aires

Union Telefónica 3214 (Avenida)

Federico Roveda.

- A. CABEZAS -

Entre San Martin y Florida.—Cuyo 546
— BUENOS AIRES —

LA CASA MAS importante y mejor surtida DE SUD AMERIC en ropa hecha y sobre medida, calzados, sombreros, corbatería, botonería, camisetería, etc. para hombres, señoras, jóvenes, niños y niñas.—La que confecciona y vende más barato en todo el mundo........

A CASA TODO LIQUIDA.

LOS ARTICULOS DE INVIERNO, LOS ARTICULOS DE MEDIO TIEMPO, TODO LIQUIDADO COMO DE COSTUMBRE, CASI POR NADA...

¡A precios ilusorios!

FUMEN
Toscanos Avanti
5 CENTAVOS cada cigarro

Usen
Fosforos de palo
2 anclas
Dos cajas con 130 fósforos por 5 centavos

Agencia Ibarra
De Albino Ibarra

Representaciones y comisiones en general
Agencia de "La Protesta"
GENERAL ROCA (RIO NEGRO) F. C. S.

Boicot al taller de gas y aguas corrientes de Antonio Schiffino, calle 10 entre 54 y 55.— La Plata.

SASTRERIA

Surtido de casimir ingleses y franceses
RECIBIDOS DIRECTAMENTE

Se hacen trajes al contado y á plazos
A PRECIOS MODICOS

Nota—A todo cliente que antes ó después de haber convenido de precio, invoque el nombre de La Protesta, recibirá un vale del 8 por ciento del gasto á beneficio de este diario.

V. ERRICO
212 — Rio Bamba — 212
UNION TELEFONICA 1708 (Libertad)

La Internacional

Imprenta, librería, encuadernación
Se encarga de todo trabajo del ramo
MONTEVIDEO 907

Boicot á los productos de la fábrica El 43

Productos boicoteados:

Cervecería Bieckert: Pilsen y Africana; Fábrica de cigarrillos: EL 43; Fábrica de zapatillas de Pantaleón Barco y Cia.; Sastrería B. Muro y Cia; cigarrillos

BOICOT A "EL 43"

Ferrer y Nakens

CRONICA DEL PROCESO INCOADO CON MOTIVO DEL ATENTADO DE MATEO MORRAL'S

Obra editada por B. Fueyo
é ilustrada con numerosos grabados

[illegible]
"Los atentados anarquistas"
por Eduardo G. Gilimón.

BOICOT A LA PILSEN

Boicot á la Africana

ALSINA 1542
Clichés de todas clases
á precios sin competencia

A TODOS LOS TRABAJADORES

SE LE RECOMIENDAN

Las acreditadas ropas hechas y sobre medida

¡¡ PARA HOMBRES, JÓVENES Y NIÑOS !!

1.000 gustos de casimires para trajes sobre medida.	— Desde	25	á 60	pesos
3.000 trajes confeccionados para hombres	— "	15	á 38	"
1.000 sacos sueltos de brin, grano de oro y casimir	— "	3.50	á 15	"
4.000 pantalones varias clases y precios	— "	2.50	á 12	"
500 chalecos sueltos fantasía y casimir	"	2.25	á 5	"
2.000 trajes para niños: varias formas y clases ...		2.65	á 15	pesos

A la Ciudad de Buenos Aires. - 596 calle Perú 600.---U. T.: 1906 (Avenida)

: : : : Se remiten precios y muestras á domicilio : : : :

J. SILVA

PINERAL -- Es el mejor aperitivo.